

～ Sapori e Confini “ 食の境界線 ” ～

CHEF MIMMO DI RAFFAELE to JOIN WORLD FAMOUS CHEF ENRICO DERFLINGER  
for a UNIQUE GASTRONOMIC EVENT  
in 17-30, 2009

【 CAMPANIA (カンパニア州) 】



平素より「アルマーニ / リストランテ銀座」をご愛顧いただき誠にありがとうございます。

この度、「アルマーニ / リストランテ銀座」にて、2009年9月17日(木)から30日(水)の期間、第4回「Sapori e Confini (サポーリ エ コンフィーニ)」と題しまして、イタリア・カンパニア州をテーマにしたディナーコースをご用意致します。

「Sapori e Confini (サポーリ エ コンフィーニ)」とは、“食の境界線”を意味します。イタリアには20の魅力溢れた州があり、それぞれの州によって特産品、文化は全く異なります。土地を知る人によって創作されたメニューを味わうことで、知らない土地への関心を抱く。“食べること”すなわち“五感が刺激されること”で未知なる土地に対する想像力がより一層掻き立てられ、自らが持つ食の概念や未知なる土地との“境界線”を越えることができるでしょう。さらに、より価値の高い“食する”という時間を共有することで、皆様との“境界線”も越えたいとの思いから名づけられた「Sapori e Confini」をお楽しみ下さい。

第4回目は、イタリアのジョルジョ・ナポリターノ大統領の来日を記念して、大統領の出身地である<カンパニア州>をセレクト致しました。今回、皆様にご賞味いただくメニューは、カンパニア州にあるホテル・カルーソの総料理長ミンモ・ディ・ラファエッレ氏と「アルマーニ / リストランテ銀座」の料理顧問であるエンリコ・デルフリンガーが共同で考案致しました。ラファエッレ氏とエンリコは、エンリコがローマのホテル・エデンにてシェフを務めたときにスーシェフとして腕を振るった旧知の間柄です。カンパニア州の伝統料理を基に、見た目や味わいに新風を吹き込みました。2人のシェフのリユニオンが織り成す、新しい古き良きカンパニアをじっくりとご堪能下さい。

**期 間：2009年9月17日(木)～30日(水)**

**メニュー内容：ディナーコース 12,000円(税込・サ別)**

上記の期間中、通常ディナーコース「IL DEGUSTAZIONE」12,000円はご用意しておりません。

ご予約・お問い合わせは アルマーニ / リストランテ銀座 【03-6274-7005】までお願い致します。

Supported by

